# OTTENSION OF



MER (631872) ১৮৯৩ প্রীষ্টালের ১১ সেপ্টেম্বর সোমবার ধমমহাসভা শুক হল। ঠিক দশটার সময় আটি ইনস্টিটিউটোর কলায়ল হল-এ সমবেও দশটি বর্মের উপ্লেশ দশটি ঘশটাকানি হল। এই দশটি বর্ম হল। ইছমি বর্ম, ইসলাম বর্ম, বিশু বর্ম, বৌদ্ধ হব, তাও বৰ্ম, কনজুনিয়াকে বৰ্ম, নিটো বন্ম, গারনিক বৰ্ম, আমাৰিক বৰ্ম এবং প্রীক চার্চ ও প্রটিনীয়ার্ট বর্ম। সেই বিবাট বন্ধ, তাৰ অবুত **অভিকর্মক** আরু সামান উপস্থিত কংকে হাজার প্রোতা—এসর পেখে সামীনীর মাজে মানুগত প্রথম কিছুটি থাবাড়ে গোলেন। সকালের অবিবাশনে তিনি বক্তৃতা

কৰলেন না।
ছিণ্ডীয় আহিবেশনে গ্ৰবজনেৰ বক্তৃতাৰ পৰ সুম্মীজী বক্তৃতা পিতে উঠকেন।
ছেণ্ডীয় সম্প্ৰতীতে মনে মনে প্ৰশাম কৰে তিনি এগিয়ে গেকেন। যেই কিনি
সম্প্ৰেনন কৰ্ত্তান—'গিস্টাৰ্স আভি ব্ৰাৰাৰ্স অফ আমেৰিকা'—আমেৰিকাৰাদী
আমাৰ বোন ও ভাগেৱা, সামে সামে সেই কাকে আজাৰ নকানী ইঞ্জনিয়ে পড়ল। খু-মিনিট বরে ভালের করভালি চলল। হাতভালি দাবালে স্বাহীটি ও একটি ভারণ দিলেন, দার মর্যার্থ চীরাম্পুলের সেই 'বত মত তব বাণী। কোন নির্বিত্ত বাংসি ভারমান করলেন মা সামীনী। সব বাহী ট সভা, ভারতবর্গের মানুয়ের এই সনাভান বিশ্বাসকেই তিনি সালু স্ব জ্ঞাট পড়ল। দ–মিনিট ধরে তাহের করতালি চলল। হাততা

world: I thank you in the name of the mother of religions; and I thank you in the name of millions and millions of Hindu people of all classes and seets. My thanks, also, to some of the speakers on this platform who referring to the delegates from the Orient, have told you that these men from far-off nations may well claim the honour of bearing to different lands the idea of toleration. I am proud to belong to a religion which has taught the world both tolerance and universal acceptance. We believe not only in universal toleration, but we accept all religions as true. I am proud to belong to a nation which has sheltered the persecuted and the refugees of all religions and all nations of the earth. I am proud to tell you that we have gathered in our bosom the purest remnant of the Israelites, who came to Southern India and took refuge with us in the very year in which their holy temple was shattered to pieces be still fostering remnant Zoroastrian nation. I will quote to you, brethren, a lew lines from a lymn which I remember to have repeated from my earliest boyhood, which is every day repeated by millions of human beings: "As the different streams having their sources in repeated by millions of human beings: "As the different streams having their sources in different places all mingle their water in the sea, so, O Lord, the different paths which men take through different tendencies, various though they appear, crooked or straight, all lead to Thee

অপরন্তিক হেঁটে গোলেই ছাডতানি পেতেন। ধর্মমহাসভায় তাঁর বস্তৃতা থাক দবার পেছে। 'বি ভেইলি হেবান্ড' পঞ্জিকা ব্যাখ্যা করে লিখেছে নবার নোধান । বিভেন্ন ক্ষেত্রত শাস্ত্রকার থাবারী জন্ম নিম্নের করিব উল্লেখ্য হিন্দু পোকতে শোষণার্থন্ত ঘরে বাখা। কোন গরম দিনে নিবস বকার মূদীর্য বক্তুতার ফলে ঘরন শত শত গোক সভাকক ভাগে করতে থাকত, তথন বিবাট প্রোকৃষক্রনীকে ঘরে হাখার জন্ম শুরু এইকু ঘোষণা করনেই যথেই হুত যে, শেষ প্রার্থনার আলো বিবেকানন্দ সংক্রেপে কিছু বদাবন। অমনি তাঁ নেবো মিনিটের বস্তুতা শোনার জন। ওঁলো ঘন্টার পর ঘন্টা বাসে ধারত। । ১

লে ১৮৯৪) কিন্তু এত আতি, এক প্রশাসার মধ্যের স্থামীলীর মান অনুক্ষণ রোগে দিন । দেশবালীর সূচৰ সুর্বশার কথা। প্রথম বিনের বঞ্চারত দার বধন তিনি বাছে ত যোদেন, কাঁবে তাঁর যাগে তেঁকে তিনা বোলায়ীয় কনা। ভারতের মুখ্য ত যোদেন, কাঁবে তাঁর যাগে তেঁকে তিনা বোলায়ীয়িক কনা। ভারতের মুখ্য যো ভার গামে কটোর মতে। বিষয়ে লাগল। বিয়ান

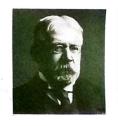
धायावर्थ मार विश्ववित्त मार्गि

বিৰু স্বামীলী শুবুই ধ্যৱতের নন, গারা পৃথিবার তিনি আ মেই যে সাজ— নিজে বিভিন্ন ধার্ম সাধন্য করে এই মন্ত্রান সভ্য প্রথম আবিস্কা করিছিলেন তাঁর বাল শ্রীরাম্বৃক্ষ। বিশ্ব এই সভাকে জগতের সামনে সর্বচার্থ প্রার করেছেন স্থামী বিষেক্তবন্দত, শিকালো বর্মবহাসভাতে। তিনি একনার বাপেমানন 'শান্যান্তার ক্ষমা আমার একটা বালী আছে, তিক সেমন প্রচেত্র

নালাক্ষণ বিধান কলে মনে কৰা হয়। কিন্তু এই আন্তর্থে আলোচনা সক জনেছিল গানিক্ষা নিকাল বক্তুত্র থেকে ধেনিন মনিক্ষী সাক্তর্যকৈতা, কৌচুমি ও গানিক্ষা মুদ্বাঘটা ঘোলা করেছিলেন। ১৯৮৮ সালে 'পালান্ত্রিক অফ গুড়ার্ছ্র বাল সংখ্যাদন করেছিলেন। তাঁর ভাষণের মাধ্যমে আমেবিকার মানা

গ্যাহতী আমেবিকা শলে দেখেনি, স্বামীজীৰ বাণীকে ভাৰা জীবনে বাবহা अक्टा सङ्ग सहस्य विश्वव घटि ह्या লকটা আবিষ্যার করেছিলেন। বিশ্ব বিবেকানন্দ আবিষ্যার করেছিলে

পুত্ৰেৰে বিষয় নিকাশো কৰ্মধানকাৰ কৰ্মণা নালা ক্ৰায়েও জনাকে। পুৰিবাঁতে ৰাজনৈতিক, ধৰীল, সামাজিক ও জাতিগত বিজেম ৰাম্যেও জনাকৈ এই সান্তবাৰিক ফতবিয়োল এপৰাও আছে। এবং সাহীজীও তাঁৰ শান্তি ও মাধ্যমেৰ ৰাখী নিজে প্ৰতিবিদৰ্শই সমান প্ৰচাৰিক।



চাব শ্ৰেষ্ঠ ব্যক্তিয়। তাঁর ভাষণ

স্বৰুষ্টানৰ স্বৰুষ্টানৰ স্বাধান্তভাগে, এবং বিজ্ঞান সাম্প্ৰিট সংকা অনুষ্ঠানৰ সভাপতিভাগে, ধানি আনাৰ বাতিপত সক্ষা এখানে বৃধিত হাছেন, ভৰাই। সুমী বিবৰ্ণনাম্ম বাঁ প্ৰভা ত সম্পানৰ সাম এখানে বৃধিত হাছেন, টী প্ৰভাব তিনি বিজ্ঞান কংবানে, বী মালবাৰ্গা ডিনি সম্পাদন কৰাকে, স্ব বিবল্প প্ৰভাৱৰ বিশ্বাস্থিত কথা থকাক আনি আধিবাৰী। …বিশ্বাহাৰি স্বাধান ক্ষেত্ৰভাৱাত (অবং বেজনায়ানৰ আন্তৰ্গনালুলতে) সভালাতাৰ কৰ স্টোভাৱা আৰাই মুমজিল। প্ৰতিটি ক্ষেত্ৰেই বিনি প্ৰীটান বা অ-প্ৰীট বে-কোন প্ৰতিনিধিৰ চেয়ে জনিজনত উম্বীদনাৰ সাত্ৰ গৃহীত ব্যৱহেন। বেজনেই যেতেন জোকে ভাবেই ভাবে অনুসৰণ কৰত একং ঠাব মুখোচালি প্ৰতিটি সম্পেট্ন অনুসৰি বৰ্ণৰ অশেক্ষা কৰত।

(ভারতীয় পত্রিকা হোপকে মেখা ডিটি। জারিছ: ৩০ জানুযারি, ১৮১।

মহাসভাম বিবেকানদের বক্ষতা ছিল আকাদের মতো উদার। প্র বর্মের সরব্রেষ্ঠ ভারজালিকে ডিনি জার ভারণের মধ্যে আলিক্ষন করেছে তিনি তার ভাষণে উপস্থিত করেছেন বিশুক্ষনীন ধর্মের পরম আবং

য়াথি জোন থিবা না য়োকট বলতে পারি, ধর্মচাসভার মধান ও টা

হিন্দুসন্নাসী বিবেন্দ্র অপেচা অন্য কেইই অধিক আন্তর্জে আকর্ষ পারেন্দ্রি। ... আমানের উল্লেখ্য সভা সভানি ালা বিকেন্দ্রশন্ত অলেক্স অন্য (কটিই আরত আন্যাচনা আ নি , , , আমানের উত্তর প্রাপ্ত আনুস্থিতিক অনুস্থাবলে স্থান্ত অলেক্স বোর্মান্ড সনর্থ হয়েয়েল যে, ভারতের ও নহতের একং শীক্ষান। আমি কলকানের এই কবা আন **बना** काराकारे नहरू (पर) ब्रापी विस्कानत्त्रक

straig are minicia milita mineria scai grattitie intelligenen autelle

## relevision despose

কিছু সামগ্রিকভাবে আমেরিকার শিক্ষিত জনসাধার

পরিক্রমাকে সর্বতোলাবে সমর্থন করেছিলেন এবং এর জন্য সাম্রহে প্রতী

অংগার বিশ্ববর্মমহাসভা নিঃসন্দেহে পরিবীর ইতিহাসে এক গুরুত্বপর্ণ 

থেবা, ব সংগ্ৰহণ প্ৰস্তুত্ব ত আক্ৰমণ ছিল বেংহালগ্ৰহণ প্ৰথমৰ অভয়বাল আৰু ভাষৰ জগতেৰ প্ৰথম প্ৰথম বংগ্ৰহণ এক মাজে মিলিভ হংব ভাষেৰ যায়ে ভাষেৰ আলানপ্ৰদান কথাত। তাই এই ধৰ্মমহাসভাকে ক্ষেদ্ৰ কৰে আমেৰিকা তথা বিশ্বে উন্দীদনাৰ সেম হিল না।

ধর্মমহাসভাৰ জনা স্থান নির্বাচিত হয়েছিল শিকাগোর আট ইনস্টিটিউটে।

ধ্যমন্ত্ৰসামান্ত জনা দুৰ্না নিৰ্মাণ কৰিছে প্ৰদান পৰি সামান্ত কৰিছে। কৰিছে বান কৰিছেন কৰিছেন কৰিছেন কৰিছেন কৰিছ পৰি কৰিছেন কৰিছ

আলোকত কবেছে বা আলোকত কবতে পাবে—আলোচনা করা। উদ্দে ত ছত্ত ছিল সাম্মত নেই। এবং এই ধ্বানৰ প্ৰসাৰৰ বিৰুদ্ধে খনা কোন ম য়ে মইব ছিল সাম্পত্ন কোর অবং বাধানে প্রস্তাব্যা বিশ্বস্থান করিব। তে থাকাবে পানে আ অবক্ষনিয়া কিন্তু বাস্ত্রত হঠেতে দেখা তাল কিছু সোঁচ প্রস্তীন ধর্মধ্যসভাতে সমালোচনা করতে শুক করলেন। ওঁদের মতে, খ্রীউন্মর্থ একমাত্র ধূর্ম, ধর্মধ্যসভা ভোকে অনা ধর্মকে অব পালে বসানোর অর্থ 'যিগুড়ীটি

প্রায় পুন্মার পারে, পারে একবার আহার পারেট, ২৫ জুলাই ১৮৯৩ ইফিটি এপ্রেক্সন অত ইছিলা ভাষ্টারে কালাহার ভাঙ্করর বপরে উপস্থিত দন। ভাঙ্করর যেকে পুন্ধার এন পারেট শিকাগোর এসে উপাগ্নত হদেন হুকুপাই, যবিবার, বাত এগারেটার।

বিরুদ্ধে বিশ্বাস্থাতকতা

জুগাব, বাববাদ, যাত আগতোলা। অপন্নিচিত্ত, বছয়ীন পরিবেশে নিশ্চযুষ্ট ডিনি অম্বন্ধি বোধ করছিলেন

অপনিটাত, বৃহত্যাক পৰিবেশে নিকাৰ্য হিন্দী আছিল বেছৰ বাছৰ কৰিবলৈ সাগোর থেকে ভিনি রওনা হলেন বস্টন অভিমূৰে।

ন প্ৰতিয়ে কৰা কটনেৰ এক কৰি ও প্ৰভাৱসায়ী মহিলাৰ সাধ্য, না সংসাদৰোৰ প্ৰামানীক সোমা প্ৰতিভালিত তেৱাৰ দেখে বিনি নিজাই তৈয়ে কৰালেন মানীজীৰ সাধ্য। দু-একটা কথা বাবলী তিনি মুখ্ধ স্থাপন মানীজীত আমুখ্য জালালেন তিন আমাৰ বাহিলে প্ৰকাৰ জনা তথ্য স্থাপনি স্থাপনি কৰা কৰি কৰা কৰি কৰা কৰিবলৈ আমুখ্য প্ৰস্থাপন কৰা তেওঁ খানাৰ বাহি যোগে কিছুদিন পাই প্ৰামানী জীৱ এক শিখালে 'এখানে থাকায় আমাব এই সুবিধা হয়েছে যে, প্রতিদিন । পরত হজিল ও। বেঁচে যাচেখ, আর জাঁর লাভ এই যে,

বদুকের নিমন্ত্রণ করে ভারতের এক আয়ত জীব দেখায়েছন। কথাত্রনি তিনি নিবেছেন তা থেকে বোঝা যায তিনি কতটা উল্লাৱৰ উপৰ নিঠবলীল ছিলেন

তিন সন্তাত ক্ষমীনে খেকে প্রামীর্ ক্ষেপ্ৰ ক্ষমণ ক্ষমণ কৰিছে প্ৰামীজী বাহ্যেটি কজুতা কৰেছিলেন। কাম এই ডিম সপ্তাহে প্ৰামীজী বাহ্যেটি কজুতা কৰেছিলেন। সম্মাননাল সম্মাননাল দিয়ে ডিমটা ধাৰণা ধ্যমধিল। এইজা

নাৰ প্ৰাৰ্থাজী আবাৰ শিকালোৰ এসে পৌ**হচন্দি।** পৌ**ত** ৰ্তাৰ পুৰ ভাঙৰ ভবন ভিনি **অত্যন্ত কুবা**ৰ্ত বাব চেটা কৰলেন। কিন্তু আৰ্ফেৰিকাৰ সংক্ৰেম না। কৰেক ঘণ্টা চেটা কল গাৰ ক্ৰেম্ব্ৰ ক্ৰমেৰ

### RESPONSE TO WELCOME

Sisters and Brothers of America

Sisters and Brothers of America.

It fills my heart with joy unspeakable to rise in response to the warm and cordial welcome which you have given us. I thank you in the name of the most ancient order of monks in the world; I thank you in the name of the mother of religions; and I thank you in the name of

বৰণাৰে বাধা এক কৰি, জীলা বিশু হয়ে থাক কৰাৰ লাভ কৰা কৰি। পুখাৰা : আহি কি চাই, জীলা বিশু হয়ে থাক কৰাবাৰ লা ককল। আহি কি চাই বিশু বা বৌজনা জীলান হয়ে বাক ; কাবাৰ তা না কৰল। মাহিত বীন্ধ শোঁতা হল, যাটি, বাতাগ আৰ কল তান চানিগতৈ বয়েছে।

शैक्षि कि शाहि, वाकाम या कल श्रूष गांध ? मां, शंबाचात्र रूपः चे शंबाचात्र मा इत्रः भाष्ठि, स्वयः, वाकामद्यः व्यावाष्ट्रं वद्या द्रग्यानिद्यः वृद्यस्य क्षेत्रानाद्यः भवितः। ह, बाह्य, कार्य, पाना कार्य व पाहर वही। 'बहर्यत क्लाइक अवर्षे कथा। श्रीहेलाक दिख् वा त्योक शत्क शत मा, केरबा दिख्य वा त्योकतक श्रीहेल शतक शत मा, किश्च ग्राटवाटकी कसा शर्मन

विक्रमिटक व्यासाप्त कवाय अवर मिटकय मिटकय विभिन्न रेक्सिस स्कास स्वरूप निकार

য়া, পৰিত্ৰতা ও দয়পৰিকার কাইডেক্কুকোন একটি বিশেষ ধর্মনাজীয় ও ধতি ময় এবং প্রভ্রেক ধর্মপঞ্চতিক মধ্যেই আভি উত্তাত চৰিত্ৰেৰ

'al अन्य नामान नामान मान्यत सन् काले कावस क्षा कारचन त्य. य

SWAMI VIVEKANANDA'S ŠPEECH AT WORLD PARLIAMENT OF RELIGION, CHICAGO

'विकार नार, अकारका, विनाम नार, मनन्मारका छावत्रक

धानवाति चात्रमत हात्।

second acres

निरं श्रव

The present convention, which is one of the most august assemblies ever held, is in itself a vindication, a declaration to the world of the wonderful doctrine preached in the Gita: "Whosoever comes to Me, through whatsoever form. I reach him; all men are struggling through paths which in the end lead to me." Sectarianism, bigotry, and its horrible descendant, fanaticism, have long possessed this beautiful earth. They have filled the earth with violence, drenched it often and often with human blood, destroyed civilisation and sent whole nations to despair. Had it not been for these horrible demons, human society would be far more advanced than it is now. But their time is come; and I fervently hope that the bell that tolled this morning in honour of this convention may be the death knell of all franticisms of all representable feelings between

Swami Vivekananda at the World Parliament of Religions, Chicago, 1893

नवरील विष्यातात्र क्ष्म भूमन विकाम